

GERMAN SOLIDARITY
WITH MYANMAR DEMOCRACY E.V.



German Solidarity with Myanmar Democracy e.V.
၏ သတင်းထုတ်ပြန်ချက်

၄/၂၀၂၂

နေ့စွဲ။ ။ နိုဝင်ဘာလ (၂၇) ရက် ၂၀၂၂ ခုနှစ်

ဂျာမန်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ စစ်အုပ်စုအတွက် လေ့ကျင့်ရေးသင်တန်းများကို Max-Planck ဖောင်ဒေးရှင်းမှတစ်ဆင့် ငွေကြေးအကူအညီပေးနေသလား။

Justice for Myanmar ၏ လေ့လာတွေ့ရှိချက်များကို Max-Planck ဖောင်ဒေးရှင်းနှင့် ဂျာမန်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနတို့က ဖြေရှင်းချက်ထုတ်ရန် ခဲယဉ်းနေခြင်း

Justice for Myanmar က သတင်းထုတ်ပြန်ချက်တစ်ရပ်တွင် ဂျာမန်နိုင်ငံမှ Max-Planck ဖောင်ဒေးရှင်း (Max Planck Foundation for International Peace and the Rule of Law) က ပင်လယ်ရေကြောင်းဆိုင်ရာ ဥပဒေနှင့်လုံခြုံရေး အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲတွင် မြန်မာစစ်အုပ်စု ၏ ကိုယ်စားလှယ်များကို ဖိတ်ကြားခဲ့ကြောင်း ထုတ်ပြန်ထားသည်။ အဆိုပါ အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲကို စင်ကာပူနိုင်ငံတွင် နိုဝင်ဘာလ (၂၈) ရက်မှ ဒီဇင်ဘာလ (၂) ရက်နေ့အထိ၊ အခြား အာဆီယံအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့်အတူ ကျင်းပမည်ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းအလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ မတိုင်မီ ရှေ့ကာလများတွင် ကျင်းပခဲ့သည့် လေ့ကျင့်ရေးအစီအစဉ်များတွင်လည်း မြန်မာစစ်အုပ်စု၏ကိုယ်စားလှယ်များက (၂၀၂၁) ခုနှစ်တွင်လည်း တက်ရောက်ပါဝင်ခဲ့ကြောင်းဆိုထားသည်။

Justice for Myanmar ၏ ထုတ်ပြန်ချက်တွင် Max-Planck ဖောင်ဒေးရှင်း (Max Planck Foundation for International Peace and the Rule of Law) အနေဖြင့် ဂျာမန်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ငွေကြေးအထောက်အပံ့ဖြင့် ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန အပါအဝင် မြန်မာစစ်အုပ်စု၏ အလယ်အလတ်ရာထူးရှိသူ၊ ရာထူးကြီးသူများ၏အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲသို့ လမ်းစရိတ်နှင့် နေထိုင်စရိတ်များကို စီမံခန့်ခွဲနေကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။ ၎င်းတို့သည် (၂၀၂၁) ခုနှစ်ဖေဖော်ဝါရီလကတည်းက တိုင်းပြည်အာဏာကို မတရားအကြမ်းဖက်သိမ်းယူရန် ကြိုးပမ်းနေသည့် ဒီမိုကရေစီနည်းအရ တရားမဝင်သည့် ဒီမိုကရေစီအင်အားစုများကို အကြမ်းဖက်နှိမ်နင်းနေသည့် တရားမဝင်စစ်အုပ်စု၏ အမိန့်ကိုနာခံနေကြသူများဖြစ်ကြသည်။

စကစ၏ ဝန်ကြီးများသည် ဥရောပသမဂ္ဂ၏ ပိတ်ဆို့အရေးယူမှု စာရင်းထဲတွင် ပါဝင်နေကြသူများ ဖြစ်ကြသည်။ ထို့ကြောင့် ဂျာမန်အစိုးရအနေဖြင့် အဆိုပါ အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲကို ကူညီထောက်ပံ့ခြင်းအားဖြင့် ဥရောပသမဂ္ဂကချမှတ်ထားသည့် ပိတ်ဆို့အရေးယူမှုများကို ချိုးဖောက်နေသလောဟု မေးခွန်းထုတ်ရမည် ဖြစ်သည်။

မြန်မာစစ်အုပ်စု၏ ကိုယ်စားလှယ်များကို ဖိတ်ကြားခြင်းသည် ၎င်းတို့၏ တရားမဝင် အာဏာသိမ်းရန် ကြိုးပမ်းမှုကို သွယ်ဝိုက်သောနည်းဖြင့် အသိအမှတ်ပြုခြင်းဖြစ်ပြီး၊ စစ်အုပ်စု၏ ကိုယ်စားလှယ်များကို တရားဝင်မှုပေးရာကျနေသည်။ မြန်မာစစ်အုပ်စုသည် စစ်ရာဇဝတ်မှုပေါင်းများစွာနှင့် ပြည်သူ့လူထုအပေါ် လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှုပေါင်းများစွာကို ကျူးလွန်ခဲ့ခြင်းအတွက် တာဝန်ခံရမည်ဖြစ်သည်။ ထို့အပြင် စစ်အုပ်စုသည် တရားမဝင်လုပ်ငန်းများလုပ်ဆောင်နေခြင်း၊ နိုင်ငံဖြတ်ကျော် ဒုက္ခသည်များစွာ ဖန်တီးခြင်းဖြင့် ဒေသတွင်း မငြိမ်မသက်ဖြစ်စေခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်နေသည်။ ထို့ကြောင့် အရှေ့တောင်အာရှဒေသတွင်း လုံခြုံရေးအတွက် စစ်အုပ်စုသည် သင့်တော်သည့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက် လုံးဝမဟုတ်ပါ။

German Solidarity with Myanmar Democracy ၏ ဥက္ကဋ္ဌ ငြိမ်းချမ်းမေက Justice for Myanmar ၏ သတင်းထုတ်ပြန်ချက်အတွက် ကျေးဇူးတင်ရှိရပါကြောင်း၊ အရှေ့တောင်အာရှဒေသတွင်း ပင်လယ်ရေကြောင်းဆိုင်ရာဥပဒေမှာ အရေးကြီးသည် မှန်သော်လည်း၊ မြန်မာ အကြမ်းဖက်စစ်အုပ်စု၏ ကိုယ်စားလှယ်များ အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲသို့ တက်ရောက်နိုင်ရန် ဂျာမန်ပြည်သူများ၏ အခွန်ငွေများကို သုံးစွဲနေခြင်းက လျော်ကန်သင့်မြတ်ပါရဲ့လား၊ ထိုသို့ ပြုလုပ်ခြင်းဖြင့် ဂျာမန်အစိုးရက စစ်အုပ်စုကို အသိအမှတ်ပြုသည့် အသွင်ဆောင်နေသလားဟု မေးခွန်းထုတ်လိုက်သည်။

မြန်မာစစ်အုပ်စုသည် မည်သည့်နည်းနှင့်မျှ တရားမဝင်ပါ။ ထိုသို့ တရားမဝင် စစ်အုပ်စု၏ ကိုယ်စားလှယ်များကို ကူညီထောက်ပံ့ခြင်းသည် ဂျာမနီနိုင်ငံ၏ နှုန်းစံတန်ဖိုးထားသည့် နိုင်ငံခြားရေးမူဝါဒနှင့် Max Planck ဖောင်ဒေးရှင်း၏ နှုန်းစံများနှင့် ဖီလာဆန်ကျင်နေသည်။

အထက်ပါအကြောင်းအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ Max Planck ဖောင်ဒေးရှင်းနှင့် ဂျာမန်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနတို့ကို ဆက်သွယ်မေးမြန်းခဲ့ရာတွင် ရှင်းလင်းပြတ်သားသည့် အဖြေလည်း မရခဲ့သလို၊ အဆိုပါ အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲကို စစ်အုပ်စု၏ ကိုယ်စားလှယ်များ မပါဘဲ ကျင်းပမည်ဟုလည်း အဖြေမထွက်ခဲ့ပါ။ အထက်ပါ သတင်းအချက်အလက်များက မှန်ကန်သည်ဆိုပါက German Solidarity with Myanmar Democracy က ဂျာမန်အစိုးရအနေဖြင့် မြန်မာစစ်အုပ်စု၏ ကိုယ်စားလှယ်များကို အလုပ်ရုံဆွေးနွေး

ပွဲသို့ ဖိတ်ကြားထားခြင်းကို ဖျက်သိမ်းရန်၊ ဒီမိုကရေစီနည်းကျ နိုင်ငံကို ကိုယ်စားပြုသည့် ကိုယ်စားလှယ်များကိုသာ ဖိတ်ကြားရန် တောင်းဆိုလိုက်သည်။

အဆိုပါ အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲကို အာဆီယံနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နေသည်ဖြစ်သော်လည်း၊ အဓိက စီစဉ်သူမှာ Max-Planck ဖောင်ဒေးရှင်း (Max Planck Foundation for International Peace and the Rule of Law) ဖြစ်သည်။ ထို့အပြင် အရေးအကြီးဆုံးမှာ ဘဏ္ဍာရေးအကူအညီပေးနေသည်က ဂျာမန်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် မြန်မာစစ်အုပ်စုအား ဖိတ်ကြားချက်ကို ရုတ်သိမ်းပြီး၊ စစ်အုပ်စု အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲသို့ မတက်ရောက်လာစေရန် မှာလည်း Max-Planck ဖောင်ဒေးရှင်းနှင့် ဂျာမန်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနတို့၏ တာဝန်ဖြစ်သည်။ ဂျာမန်အစိုးရအနေဖြင့် ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင် ချမှတ်ထားသည့် နှုန်းစံများကို လိုက်နာရန် တောင်းဆိုလိုက်သည်။ ၎င်းနှုန်းစံများကို မလိုက်နာခြင်းသည် ဂျာမနီနိုင်ငံအနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင်း ဒီမိုကရေစီရေးနှင့် လူ့အခွင့်အရေးအတွက် ရဲရင့်စွာတိုက်ပွဲဝင်နေကြသူများထံသို့ အင်မတန်ဆိုးရွားသည့် သတင်းစကားပါးလိုက်ခြင်းပင်ဖြစ်သည်။